

Előfizetési ár:

Egész évre 8 frt = 16 kor.
Félévre 4 frt = 8 kor.
Negyedévre 2 frt = 4 kor.

Községeknek, körjegyzőknek és néptanítóknak:

Egész évre 6 frt = 12 kor.
Fél évre 3 frt = 6 kor.

Egyes szám kapható:

a kiadóhivatalban, a főújszdeben, Köszl János, Hochrein J. és fia i. üzletében.

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU LAP.

Hirdetések

elfogadja a kiadóhivatal (lyceum könyvnyomda), hol mindenkor a legjutányosabb árak szabotnak. Minden beiktatott hirdetés után 80 kr = 60 fillér bélyegdíj fizetendő.

Nyilttér 1 sor 1 ft 2 korona

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceum könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda.

Kéziratok nem adatnak vissza.

A püspökök tanácskozása után.

A meddig a katolikus püspökök fenséges főnökük, V a s z a r y bíbornok hercegprímás elnöke alatt tanácskoztak, az illendő discretio és helyes tapintat indokaiból, a publicisztikai tisztesség szabályai szerint, tartózkodunk minden érdemleges észrevételtől. Hisz a meghatározottabb bizalmasság mellett, in camera charitatis folyt a tanácskozás. Tudjuk, hogy az a nagy író, a ki ma áll a magyar katolikus egyház élén, nemcsak nem fél a nyilvánosságtól, de sőt szereti és keresi azt. Pesze csak illő alkalommal Most azonban aligha lett volna helyén, közzététetni oly javaslatokat, melyek eredetileg arra rendeltettek, hogy a korona, az országgyűlés és a Szent Atya előtt terjesztessenek és melyeket, mielőtt elküldetnek rendeltetési helyükre, illusztrálják akarata szerint a püspököknek minden irányban s minden részletben tüzetesen megfontolniok és megbeszélőniök kellett. És ki legyen képes jobban és szigorúbban megőrizni a discretiót, mint annak az egyháznak a püspökei, melynek papjait egyenesen a hallgatásra nevelik s tanítják, mely hallgatás bizonyos esetekben a katolikus papra nézve tudvalólag több, mint csupán erény, mert valóságos szentség.

Amit tehát a püspöki tanácskozmányok folyamán róluk vagy éppen belőlük a hírlapok jelentettek, merő kombinációnál egyéb nem lehetett. És midőn egyes lapok annyira mentek, hogy még s z e m é l y e s részleteket is közöltek, nyilván valótlanosságoknak adtak helyet. Mire jó az ilyen? Kinek használt az? Mi értelme van pl. annak a híresztelésnek, hogy a bíbornok javaslatában van egy passus, melyet két fiatalabb püspök azért perhorreskált, mert hazafias érzelmüket sértette az? Van Magyarországon ember, a ki Vaszarynak oktatást adhat a hazaszeretetről? Gondoljunk csak vissza, nem oly régen volt, mikor az egész ország valláskülönbség nélkül örömszajban tört ki ama nyilatkozat miatt, melyet az új hercegprímás röviddel kinevezése után urbi et orbi tett a két oltárról; az egyik oltárról, melyhez magasztos hivatása szólítja őt s a hol egyesegyedül Istenének áldozik az egyház törvényei szerint; azután a második oltárról, a melyen a haza minden pol-

gára testvériesen kezét nyújthat egymásnak s vállalva kell, hogy dolgozzék a hazáért!

Kész oktalanság, neveléses eszelőség, erről a fenékelt érzésű hazafiról feltételezni, hogy egy a királynak és országgyűlésnek szánt iratban nem lett volna a legteljesebb tekintettel a hazára és a nemzet összérdekére. Minden határozottság és ékesszólás mellett, melyel a felirat a katolikus egyház érdekei mellett küzd, tüzes hazafias szellem lengi azt át, mely minden sorban, még ott is észrevehető, írja a „Pester Correspondenz“, a hol az új áramlattal, a mindent felölölő államhatalommal áll szemben. A felirat semmi esetre sem szorítkozik merev „non possumus“-ra az egyházpolitikai reformokkal szemben, hanem küzd politikai érvekkel is, és mint látni fogjuk, ügyesen küzd. És semmi esetre sem zár el minden utat a megégyezéshez, a mit majd látni fogunk, ha a reformok törvényévé lettek.

A meddig vita alatt állanak az egyházpolitikai reformok, addig a püspöki kar erőlesen, de méltón támadni fogja azokat, de ha egyszer szentesített törvényévé lettek, és azzá lesznek csak akkor, ha nem ütköznek a d o g m á k b a és a z e g y h á z a b s z o l u t é r d e k e i b e, akkor a püspökök hazafiak lesznek, mintái és világitó példái a törvényt tisztelő, a hazát szerető magyar népnek.

Az 1896. évi ezredéves országos kiállítás általános programja.

1. §. Ó. cs. és apostoli királyi Felsőge legmagasabb vednökései alatt az 1892. II. és az 1893. III. t.-c. értelmében Budapest országos, általános, nemzeti kiállítás tartatik, mely a városligetben fog rendeztetni.

2. §. A kiállítás 1896 május hó 1-én nyitattik meg és 1896 október 15-éig tart. A kiállítás ideje alatt időszaki kiállítások fognak tartatni, melyek tárgya, szervezése és ideje külön szabályzatok által állapittatik meg.

3. §. A kiállítás célja: Magyarország ezeréves fennállása alkalmából hazánk szellemi és közgazdasági állapotát és előhaladását, különös figyelemmel annak történelmi fejlődésére, feltüntetni.

4. §. A kiállitáson oly tárgyak állitathatók ki, melyek a csoportbeosztásban megnevezett csoportok egyike alá sorolhatók, a magyar korona területén termeltettek, illetve készítettettek vagy lényeges részeikben itt előállitattak.

E szabály alól kivételnek: a) a külföldön lakó honpolgárok képzőművészeti

művei; b) a külföldön tanuló segédek és tanoncok munkái; c) a történelmi főcsoportba tartozó oly tárgyak, melyek az illető kor szükségleteit és szokásait jellemzik.

Hogy mennyiben alkalmazható kivételes eljárás egyéb cikkekre is, a telett a kiállitási országos bizottság esetről-esetre határoz.

5. §. A kiállitási tárgyak a következő fő-csoportokba, illetve csoportokba osztatnak.

I. Főcsoport. Történelmi kiállítás.

Magyarország culturális fejlődésének főmozzanatai, nevezetesen a honfoglalástól, az azt követő századokban, történelmi korszakok szerint feltüntetve: a) történelmi okmányokban; b) régi eszközökben, iparművekben és történelmi emlékekben; c) művészeti alkotásokban; és pedig különös tekintettel I. az egyházi életre, II. a közszellem nyilvánulására és a magánélet alakulására, III a hadviselésre.

II. Főcsoport. Jelenkori kiállítás.

I. csoport: Művészet. a) Képzőművészet. b) Előadó művészet. II. csoport: Közművelődés; különös tekintettel az irodalom és a sajtó termékeire, valamint a tudományos és közművelődési intézetek és egyletek működésére. Statistika.

III. csoport. Oktatásügy

IV. csoport. Egészségügy. Gyermekek-nevelés.

V. csoport. Kereskedelem; pénz- és hitelügy.

VI. csoport. Mezőgazdaság; gyümölcsészet; kertészet; borászat; méhészet; állattenyésztés; selyemtenyésztés; állati termékek; állategészségügy.

VII. csoport. Erdészet; vadászat.

VIII. csoport. Bányászat és kohászat. Vas- és lémpipar.

IX. csoport. Gépipar. Műszerek és tudományos eszközök.

X csoport. Közlekedés; hajózás; tengerészet.

XI. csoport. Építési ipar.

XII. csoport. Faipar; butoripar; dekoratio ipar; teljes lakberendezések.

XIII. csoport. Agyag- és üvepipar.

XIV. csoport. Bőripar; textilipar; ruházati ipar.

XV. csoport. Papiripar; sokszorosító műiparágak

XVI. csoport. Arany- ezüst-, és disz-műárak; apró árak.

XVII. Hadügy.

XVIII. csoport. Vegyészeti ipar.

XIX csoport. Elelmi cikkek mint partermékek.

XX. csoport. Néprajzi kiállítás; házi ipar; műkedvelők kiállításai.

Az egyes csoportok részletes programja külön szabályzatban fog megállapittatni.

6. §. Az egyes csoportok érdekeinek képviselésére, valamint a szervezés és rendezés körül közreműködésre csoport-bizottságok szerveztettek.

Az országos bizottság tagjai magok jelölhetik meg azon csoportot vagy csoportokat, a melyekben közreműködni kívánnak.

A csoport-bizottságok elnökeit és többi tagjait a kiállítási országos bizottság elnöke nevezi ki.

A kiállítási igazgatója hivatalból tagja minden csoport-bizottságnak.

A csoport-bizottság önmaga választja alelnökeit és előadóit.

A csoport-bizottságok működési köre és szervezete külön szabályzat által állapíttatik meg.

7. §. A csoport-bizottságnak jogában áll az illető szakmában kiváló egyének sorából, tiszteletbeli elnököt vagy elnököket választani.

8. §. A sajtó képviseletére, valamint a kiállítás ügyének a sajtóval való minél szorosabb kapcsolatba hozatalára sajtó-bizottság szerveztetik.

9. §. Az ezredéves kiállítás érdekeinek kerületenként leendő előmozdítására, az érdekeltek tájékoztatására, a központi intézkedések végrehajtására és általában a kiállítás körüli közreműködésre 1 fő- és székvárosi 17 kerületi és határozatlan számú helyi bizottságok szerveztetnek.

10. §. A fő- és székvárosi kiállítási bizottságának működési köre a fő- és székvárosra terjed ki.

Elnöke: A fő- és székváros főpolgármestere.

Alelnökei: a budapesti kereskedelmi és iparkamara elnöke és alelnökei.

Tagjai: 1. a kamara iparosztályának beltágjai és a kamara titkára; 2. az országos iparegyesület által választott 20 tag; 3 a budapesti ipartestületek elnökei; 4. az országos kiállítási bizottság elnöke által kinevezett 20 tag.

11. §. A kerületi bizottságok felállítatnak: 1. Aradon, 2. Besztercebányán, 3. Brassóban, 4. Budapesten, a budapesti keresk. és iparkamara külterületére, 5. Debrecenben, 6. Fiumében, 7. Győrött, 8. Kassán, 9. Kolozsvárt, 10. Marosvásárhelyt, 11. Miskolcon, 12. Nagyváradon, 13. Pécsen, 14. Pozsonyban, 15. Sopronban, 16. Szegeden, 17. Temesvárt.

12. §. A kerületi bizottságok hatásköre kiterjed az illető kereskedelmi és iparkamara egész területére

Ezen bizottságok elnökei: az illető székhelyeken működő főispánok; Budapest vidékére nézve Pest-, Pilis-, Solt- és Kis-Kunmegye főispánja; Fiumében a kormányzó; alelnökei: az illető kereskedelmi és iparkamara elnökei és az ott székelő gazdasági egyesületek elnökei (Budapesten az ország. gazdasági egyesület egyik elnöke; előadói: az illető kereskedelmi és iparkamara titkárok; tagjai: 1. a kereskedelmi és iparkamara alelnökei, a kamara iparosztályának bel- és kültágjai; 2. az ott székelő gazdasági egyesület alelnökei, igazgatói, választmányi tagjai és titkára; 3. az országos kiállítási bizottság elnöke által kinevezett 10 tag.

13. §. Helyi bizottságok iparilag jelentékeny helyeken szervezhetők különös tekintettel az ipartestületekre. Hatáskörük csak az ipari csoportokra terjed ki. Ugy a kerületi, valamint a helyi bizottságok szervezése és működési köre külön szabályzat tárgyát képezi.

14. §. Horvát- és Szlavonországokban a kerületi és helyi képviseletet a horvát-szlavon-dalmátországi bán önállóan szervezi.

15. §. A bejelentések szabályszerű bejelentési iven 1894. évi december 31-ig az országos, kerületi vagy helyi bizottságoknál eszközözendők. Később beérkező bejelentések csak különös figyelmet érdemlő körülmények közt 1895. évi július 1-ig fogadtatnak el.

16. §. A térdíjak □ méterenkint A)

a fedett csarnokokban: 1) alapterület szabadon álló tárgyak részére 8 frt; 2) alapterület a fal mellett 6 frt; 3) falterület 3 frt. Az 1. és 2. pontok alatt említett terület magassága 3 méternél nagyobb nem lehet, különben aránylag nagyobb térdíj fizetendő.

B) Alapterület a szabadban 2 frt.

A történelmi főcsoportban, valamint a művészeti csoportban kiállított tárgyak, végre mindazon tárgyak, a melyek a kiállítás díszítésére szolgálnak és a kiállítás céljaira igénybe vétetnek, térdíjmentesek.

A fizetendő térdíj minimuma a fedett csarnokban fél □ méter, a szabadba 2 □ méter.

A kiállítók költségén felállítandó külön pavilonok térdíjmentesek.

Nagy terjedelmű és kevés értékkel bíró tárgyaknál az országos bizottság a térdíjat leszállíthatja.

Az országos bizottság a térdíjat egészen is elengedheti szegényebb sorsú kiállítók oly tárgyai után, melyek különös haladást mutatnak vagy a kiállítás érdekességét emelni alkalmasak.

A térdíjnak 50%-a a bejelentés elfogadását igazoló bejelentési iv visszaküldése és a kiállító által történt átvétele alkalmával azonnal fizetendő, ellenkező esetben a kiállítási igazgatóság a térfelet másképp rendelkezhetik. A térdíjnak hátralevő része 1896. május 1-ig fizetendő.

Időleges kiállításoknál a térdíjkötelezettség és a térdíj nagysága külön szabályzat által fog megállapíttatni.

17. §. A kiállítási tárgyak számára szükséges asztalok, állványok, szekrények stb. átengedésének feltételei, valamint a kiállítási tárgyak szállítása, beküldése, felállítása, őrzése, tisztogatása és biztosítása iránt külön szabályok adatnak ki.

18. §. A kiállított jeles tárgyak a külön kibocsátandó jury-szabályzat értelmében kintüntetésben részesülnek

A kintüntetések a következők:

1. Nagy díszoklevelek.

2. Nagy bronzérmek az éremmel az érdemet bővebben felsoroló oklevelek fognak kiadatni.

3. A közreműködők érme.

4. Az ipari segédszemélyzet számára elismerő oklevelek.

19. §. A kiállítók a kiállításra megbízott által is képviselhetik magukat; vagy képviseltesdük a kiállítási tárgyak kezelésével és elárúsításával, továbbá megrendelések végrehajtásával megbízott kereskedelmi muzeumra ruháztatják.

A kiállítási területen kézi eladás csak külön engedély alapján eszközölhető.

A részletes intézkedések külön szabályzat tárgyát képezendik.

Lukács Béla, s. k.,
kereskedelmügyi m. kőr. minister.

Hirdetmény. Melynél fogva Pécs szab. kir. város Hatósága részéről a bizottsági közgyűlés f. évi 13/1070. sz. a hozott határozat alapján ezennel közhírré tétetik, hogy a törvényhatósági bizottság választott tagjai sorában az 1870. évi 42. törvénycikk 28. §-ának rendelkezése szerint ez év március havában kilépés útján üresedésbe jövő 29 bizottsági tagsági hely betöltése iránt a választás folyó évi március hó 19. napján fog mind az öt választókerületben megtartatni

A választás vezetésére kiküldettek: Az I. választó kerületbe, melynek választási helye a szigeti külvárosi községi tanépület, elnökül dr. Jobst László, h. elnökül pedig Tamásy Ferenc ur.

A II. választó kerületbe, melynek választási helye a belvárosi községi fiúiskola, elnökül Littke József ur, h. elnökül pedig Rath Máttyás ur.

A III. választó kerületbe, melynek

választási helye a városi tanácsház irodái terme, elnökül Kindl József ur, h. elnökül pedig Majorossy Imre ur.

A IV. választó kerületbe, melynek választási helye a felső vámházuteai népiskola, elnökül Dekleva Vilmos ur, h. elnökül pedig Rátkovits Ferenc ur.

Az V. választó kerületbe, melynek választási helye a sörházuteai polgári leányiskola, elnökül Zavaros Péter ur, h. elnökül pedig Weidinger Ferenc ur.

Melyuttal mihez tartás végett közudomásra hozatnak még a következők, u. m.:

1-ször. A fent hivatkozott törvény-szakasz rendelkezése folytán a törvényhatóság választott tagjai közül ezuttal kilépnek:

Az I. választó kerületben: Göbel Kálmán, Horvath Géza, dr. Jobst László, Ott Márton és Schmelzer Ferenc urak.

A II. választó kerületben: Bolgár Kálmán, Pilch Antal, Pintér József, Rath Máttyás, Szeifritz Antal, Schneider István, és dr. Záray Károly urak.

A III. választó kerületben Beck Márton, Blauhorn Antal, Bubreg Antal, dr. Dämpf Sándor, Hillebrand Ferenc, dr. Kelemen Mihály, Lauber Rezső, dr. Szeredy József és Troll Ferenc urak.

A IV. választó kerületben. Bubreg János, Járányi István, Kiss József és Ruppert Nándor urak.

Az V. választó kerületben Buzády János Grauman János, Jozipovits Nándor és Károly Máttyás urak.

A nevezett urak a törvény rendelkezése szerinti 6 évre újra választhatóak.

2-ször. Bizottsági tagul csakis oly egyén választható ki az 1886. évi XXI. törvénycikk 23. §-ában elősorolt kifogás alá nem esik; választó pedig csak az lehet, ki az országgyűlési képviselő választás-rajogosultak 1893. évre érvényes névjegyzékébe felvéve lévén, ezen névjegyzékéből az illető kerület választója gyanánt az igazoló választmány által igazoltatott.

3-ször. A választás az 1886. évi 21. törvénycikk 30. §-a szerint kezdődik reggeli 9 órakor és végződik este 4 órakor, a melyen túl szavazat el nem fogadható.

4-szer. A választók a választási eljárás megnyitásakor a kiküldött elnök mellé maguk közül 4 bizalmi férfiat jelölhetnek ki, mely joggal ha élni nem kívánnak, azokat az elnök nevezi ki.

5-ször. Az elnök, a bizalmi férfiak, a hivatalból jelen lenni köteles személyek s általában a szavazók a törvény különös oltalma alatt állanak s az elkövetett vétések szigoruan toroltatnak meg.

6-ször. A választó kerületek következőkép vannak elosztva, u. m.:

I. kerülethez tartoznak: Alajos, Árpád, Atila, Balits, Batori, György, Kaszarnya, Kaposvári, (szig. külv. r.), Király, Kis-Gyűd, Kis-Makar, Klimó (szig. külv. r.), Kis-Kereszt, Kis-Rókus, Kórház, Makár, Mezőszél, Miklós, Nyil, Országút (szig. külv. r.), Petrezselyem szig. külv. r.), Radenics, Rókusalja, Rókus Sándor, Tabornok, Tábor, Vilmos, Vitéz, Xaver, Xaver-köz utcák, úgy Rácsváros és azt környező szőlők és malmok.

II. kerületbe tartoznak: Alsó Malom, Apáca, Battyányi, Czindery, Czitrom, Deák, Fejervári, Ferenczicz, Fűrőd Gabor, Gyár, Haltér, Hunyady, Indóház, Iskola, Káptalan, Kigyó, Kistér, Klímó (belső rész) Kert, Légeszegvár, Majláth, Nepomuk, Országút (belv. rész.), Országút (sík. kölv. rész.) Pajtáskert, Radonay, Rét, Seitovszky-tér, Siklósi, Szepesy, Terecz, Vaspálya-tér, Vörösmarty és Zrinyi-utcák, illetőleg terek.

III. kerülethez tartoznak: Anna, Bástya, Boltivőz, Irgalmas, János, József, Kálvária, (belv. rész.), Kazinczy, Kisfalud, Kis-Flórián, Király, Lyceum, Majláth-tér, Maria, Megye, Malom (belv. rész.), Mór, N.-Flórián, Papnövelde-köz, Papnövelde, Perczel, (Ö.-

pósta, Plebánia, Plébánia-köz, Petrezselyem (belv. rész.), Sörház, (belv. rész.) és Széchenyi-tér nevű utcák, illetőleg terek.

IV. kerülethez tartoznak: Alsó-Balakány, Erzsébet, Farkas, István, Felső-Balakány, Felső Vámbáz, Budai fő, Gröndler, Halász, Harangöntő, Katalin Kis, Könyök, Lánicz, Major, Malom (bud. külv. rész.), Orsolya, Pálya, Temető, Vásártér, és Zsolnay-utcák, illetve terek, úgy a Bányatelep és a város keleti külterülete

V. kerülethez tartoznak: Ágota, Ágoston Ágoston-tér, Alsó Haviboldogasszony, Alsó Puturuk, Antal, Barátur-környék, Felső Puturuk, Ferenc, Gáspár, Gáspár-környék, Hatház, Felső Haviboldogasszony, Hegyalja, István, Kálvária (budai külv. rész.), Kaposvári (budai külv. rész.), Károly Kis Boldogasszony, Márton, Mihály, Minden-szentek, Mandola, Ó-temető, Péter, Pucher, Sörház, (bud. külv. rész.), Szikla, Szöllő, Szőlőköz, Sándor, Tettye, Virág, Zidina-környék és Zöldfa-utcák, illetőleg terek.

7-szer. A városi törvényhatóságnak 1893. évre legtöbb adót fizetői czimzen igazolt tagjai a következő urak, u. m.:

Asztalos János, Berger Mihály, Deutsch Ádám, Eizer János, Egy József, Engel József, ifj. Engel Adolf, Engel Mihály, Erreth János, dr Erreth Lajos, Fekete Mihály, Förster Béla, Fürst Győző, Hamerly János, Höfler János, Hoffmann Lajos, dr Höbling Miksa, Hirschfeld Samu, Jankovits Hugó, dr Johann Béla, Justus Lipót, Kindl Ferenc, Klein Jakab, Kovácsits János, Krausz Béni, Krausz Simon, dr Kuchenich Henrik, dr Ludvig Ferenc, Maletter Rezső, dr Mendl Lajos, Mestrits Imre, Mutnyánszky Béla, Nemeth Gyula, ifj. Nemeth József, Orf Gáspár, dr Prazsitzky Ede, Piacek Gyula, Piribauer János Rátkovits Ferenc, Reinfeld Imre, Schapring Guszta, Schapring Joachim, dr Schaurek Bódog, ifj. Scholtz Antal, Scholz Gyula, Schöner Mihály, Schwartz József, Stein Mór, Schwabach Zsigmond, Sipőcz István, Szautter Guszta, Szuly János, Ullmann Károly, Vasváry György, Weidinger Ferenc, Wertheimer Jakab és Zsolnay Vilmos.

Kelt Pécsen, 1893 évi március 2-án

Aidinger János,
kir. tanácsos, polgármester.

Vidéki nyomdászaink figyelmebe.*)

A »Budapesti Hirlap« febr. 20-iki számában egy közlemény jelent meg, melyben a belügyminister egy fontos elhatározását ismerteti, állítólag hiteles forrásból nyert értesülés szerint. Ezen közlemény azt állítja, hogy a belügyminister a vidéki lapok közül azoktól, melyek az egyes megyék hivatalos lapjaként jelentek meg, az eddig a kormány által nyújtott subventio elvonásával a hivatalos jelleget is elvonja, s a vármegyék rendeletei és hivatalos jelentései ezental esetről-esetre a megye közigazgatási hatósága által kiadandó, csakis hivatalos közleményeket tartalmazó rendelet-lapban jelenjenek meg, melyek a megye székhelyén lakó nyomdászoknál évente felváltva nyomattassanak.

*) A »Graphica« című nyomdászati szaklapból vesszük át a sorokat, melyeket bizonyára minden iradalommal foglalkozó egyén érdeklél olvas. Részünkről is szükségesnek tartjuk, hogy a hivatalos nyomtatványok centralizálásának vége vessék annál is inkább, mert az előállítására az államnyomda ugy is képtelen és így a centralizatio nem vezetett mátra, mint a vidéki nyomdák jogtalan megkérésítésére és a fővárosi nyomdák illetékellenes gazdagítására. — A tervezett »felváltva nyomtatás« mindenesetre méltányos. Kérdés azonban, hogy nem fog-e a nyomdák meg nagyobb elszaporodására vezetni. Mindenesetre szükséges volna a reform előtt a most létező nyomdák számát fixozni és az új nyomdák nyitását kormányhatósági engedélyhez kötni.

A belügyminister ezen elhatározása kívánatos, hogy mielőbb megvalósulást nyerjen, mert a vidéki nyomdászok egyesei nem vesztenek annyit azáltal, hogy a hivatalos jelleg és subventio egyes lapoktól elvonatik, mint a mennyit a többség nyer a külön hivatalos megyei lap nyomtatása folytán; az eddig a »vármegye hivatalos lapja« címmel megjelent lapok bizonyára elég erősek arra, hogy eddigi előfizetői és olvasó közönségüket megtartva, fenmaradhassanak, mert a subventio különben is nagyobbrészt a szerkesztő-kiadó javára esett, tehát a nyomdászok ritkább esetben képezték ez támaszát, míg a megye által ezental nyomtatandó hivatalos lap időszakonként minden egyes megyei székhelyen lakó nyomdászok fog biztos jövedelmet nyújtani.

Midőn a belügyminister urnak ezen elhatározását örömdeltes tudomásul vesszük s annak mielőbbi életbe léptetését óhajtjuk, mint a vidék nyomdászainak érdekében kívánatosat, nem akarjuk magunkat és olvasóinkat azzal áltatni, hogy ez az elhatározással csupán a vidéki nyomdászok helyzetének jobbítására irányuló szándék volna egyedül célja a belügyminister urnak, hanem felismerjük abban a politikai morál igazságos rugójt, mely egyeseket nem részesít előnyben a többség rovására, s az állam terheit egyforma kötelességekkel viselő polgárait egyforma jogokban és kedvezményekben részesíti.

De a belügyminister urnak ezen intézkedése kötelességünké teszi, hogy az alkalmat felhasználva, figyelmét felhívjuk olyan körülményre, mely vidéki nyomdászainkat károsítja az állam versenyével, a nélkül, hogy ez magának az államnak érdekében és valódi hasznára volna, s melynek megszüntetése a vidék nyomdai-állására nézve fontos életkérdés, s a belügyminister úr hatáskörébe esik.

A közigazgatási és egyéb hivatalos nyomtatványok készítése már több mint tíz éve, hogy a vidéki nyomdákól elvonatott, s az államnyomdában központosított, mi által a vidéki nyomdászok tetemesen megkárosítottak, a nélkül, hogy az állam ezzel előnyt nyert volna, mert köz-tudomású; hogy az államnyomda költséges hivatalos apparátusával, adminisztráló és ellenőrző közegeivel a hivatalos nyomtatványok előállítását drágábban végzi, mint a magánnyomdász háziiparával, s nem méltó az államhoz, hogy csekély, látszólagos előnyért adófizető polgárait munkájuktól, jövedelmi eszközöktől megfosztja. Az államnak nem lehet feladata, hogy adófizető iparosainak versenytársa legyen, különösen nem akkor, ha az az államnak előnyére nem szolgál, s a magániparnak határozott kárára történik.

Az államnyomdának megvan az ó nagyszabású feladata, melynek méltó betöltése kell, hogy hivatásának tekintessék; az értékjegyek s egyéb hivatalos ellenőrzést igénylő munkák készítése, s a nyomdászainak művészi irányban való fejlesztése, disz-művek, minta-nyomtatványok előállítása által; ez tag teret nyújt egy ily állami nagy kiadásokat emésztő műintézet működési körének; a valóban művészi, monumentális alkotásokra való törekvést azonban sajnosan nélkülözzük a m. kir. államnyomdánál; a graphikai műiparágak egyike sem cultiváltak ott oly magas színvonalon, hogy az számot tehetne művészies szempontból; a typographiai osztályban sohasem lehet valamely iniciatívát constatalni, s a mi ezen a téren új és gyakorlati felmerül, azt rendszeren magánnyomdászaink honosítják meg, kiknek érdekük és helyes látásuk van a szép és célszerű felismerésében

Rendelje el a belügyminister úr a megyei hivatalos lapok iránti intézkedésével egyidejűleg, hogy minden megyei és

közigazgatási hatóság saját megyéje területén készíthetesse összes nyomtatvány-szükségletét, adja vi-sza a vidéki nyomdászoknak a tőlük igazságtalannal elvont munkákat, s ne legyen az állam a magánnyomdászok versenytársa.

Hirek.

— Az »Országos Közegészségi Egycsület« főlkja f. hó 9-én alakult meg városunkban. Az alakuló ülést Kardoss Kálmán főispán hívta össze a »Nemzeti Casino« nagy termébe, hol ez alkalomból városunk színe-javát ott láttuk A csak-nem 100 főnyi díszes közönség előtt az előnlők főispán lelkes szavakban fejtegette teendőinket a közegészségügy terén. hangsúlyozva, hogy e téren hiba volna mindent az államtól és kormánytól várni, mert a fő munka e téren a társadalom illeti meg, mely kijelentés élénk helyesléssel fogadtatott A főispán hivatkozva arra, hogy az aláírasi iveken eddigis már 48 tag jelentkezett, a főkegyesületet megalakultnak jelenté ki. Ezután dr Loewy Lipót orsz. a mozgalom megindítója beszélt az országos közegészségi egycsület működéséről, mely 1886-ban vette kezdetét és már is szép sikereket tud felmutatni és fejtegeté az egycsület céljait, melynek legfőbbje a közegészségügy népszerűsítése. Ezután fölolvastattak az ügykezelési szabályok és a tagok jogai és kötelességei. Vannak alapító tagok (legalább 50 ft tagdíjjal), rendező tagok 3 ft és pártoló tagok 1 ft tagdíjjal, melynek fejében kapják a »Közegészség« című folyóiratot. E tételnél fölmerült a kérdés, hogy miként lehetné elérni azt, hogy a pécsi főkegyesület tagjai tagdíjain bizonyos hányadát saját céljaikra fordíthatnák, mely esetben — külön tagdíj nem lévén, a főkegyesület sokkal jobban terjeszkedhetnék. E célból a központhoz fölterjesztés fog. intézteni és az alapszabályok megvitatására egy albizottság küldetett ki, melynek dolgozatát a közgyűlés fogja fölülbíralni. — Ezután megejtetett a tisztikar választása. Elnök lett dr Dulánszky Nándor megyéspüspök, társelnök Kardoss Kálmán főispán, alelnök dr Erreth Lajos, titkár dr Loewy Lipót, jegyző dr Gerece Péter, pénztáros Sipőcz István Választmányi tagok: Bánflay Simon Dobszay Antal kanonok dr Mendl Lajos, Dischka Győző, Inczedy Dénes, dr Czirer Elek, dr Kelemen Mihály, dr Rüll János, Blaskovits István, Szily László, Aidinger János, Erreth János, Sável Kálmán, Zsolnay György, dr Perls Armin, Bolgár Kálmán, Duka Achill, Kovácsffy Kálmán, Munzhardt Géza, Preyer Hugó.

— Kinevezés. A m. kir. igazságügy-minister Ladányi Ignác gyónki kir. járásbírósi stkvvezetőt a szegszárdi kir. tszvékhez telekkönyvvezető vé nevezte ki.

— Művészi estély classicusokból. A »nőgyelet« gyermekertti »nagyműben«. (Deák utca 10. sz.) Szakáll Antal az első magyar »Shakespeare-seccitator« f. hó 12-én, vasárnap délután 4 órakor, egy nagyszabású művészi előadást tart, a következő felelte érdekes, változatos műsorozattal: 1. »Az ibolya álmai.« Virágrege: Tompa Mihálytól. 2. »Nem tréfáltam én.« Tóth Kálmántól. 3. »Három a daru.« Tompa Mihálytól. 4. »Monolog ellen.« Monolog. Ábrányi Emiltől. A »Kisfaludy Társaság« által 200 forinttal jutalmazott pályamű. 5. »Julius Caesar.« Shakespeare-től. »Brutusnak a néphez, majd Antóniusnak, Caesar holtteste felett tartott nagy szónoki beszéde, a népjelenettel együtt (recitáció). Ezen érdekesnek ígérkező előadásra felhívjuk az intelligencia figyelmét és pártoló érdeklődését. Beléptidij 1 ft. Kezdeté pont 4 órakor.

— **Jubileumi ajándék a pápának.** A pápa jubileumára mintegy 9 millió líra adomány folyt be. Hova fordításáról a bibornoki kar meghallgatása után fog intézkedni a pápa. Valószínű, hogy hittérítési célokra fordítják ez összeget. Az egyes országok az adományokban így vannak képviselve: Magyarország 500,000 lírát, Ausztria 1,000,000 lírát, Angolország 1 millió 200,000, Németország 350,000, Franciaország 225,000, Amerika 750,000, Spanyolország 180,000, Belgium 100,000 és Törökország 50,000 lírát adott.

— **Komp-forgalom.** A magyar kir. államvasutak igazgatóságát vett értesítés szerint a Gombos-Erdőd között múlt év november 30-án megszüntetett komp-forgalom az e hó 4-iki 4212 és 4201-ik számú vonatokkal ismét megnyílt.

— **A határszéli állatforgalom könnyítése.** A horvát országos kormány hirdetése szerint a Horvátországgal határos Zala, Somogy, Bács-Bodrog, Baranya és Torontál megyék területéről származott hasított körmű állatok (szarvasmarhák, juhok, kecskék, sertések) ezentúl Horvátország területére az állategészségügyi rendszabályok megtartásával, úgy lábon, mint vasuton átszállíthatók, a szarvasmarhák azonban a nevezett vármegyék területéről csakis legeltetés vagy gazdasági munkák végzése, továbbá hizlalás és levágatás céljából vihetők át.

— **A déli vaspálya társaság reform díjszabása.** I. e. április 1-én a déli vaspálya vonalain a) új kilométer mutató, b) új gyors és teheráru díjszabás és c) új személy és podgyász díjszabás fog életbe lépni. Az eddigi rend szerint az állomások távolsága mértföldekben volt kifejezve, most meg kilométerekben lesznek. A gyors és teherárúnál meg nem lesz az a temérdek sok osztály és kivételes díjszabás, tehát minden laikus el tud majd rajta igazodni. A személyes podgyász díjszabás pedig igen mérsékelt díjtételeket fog tartalmazni, minek hatása igen üdvös lesz, minthogy az eddigi drága díjtételek a forgalmat tetemesen csökkentették.

— **Faoltási tanfolyamok.** A földmívelésügyi miniszter elhatározta, hogy a fa- és zoldojtási tanfolyamokat ez idén is megtartja. A tanfolyamokat a budapesti sz vidéki vincellérképző intézetekben tartják meg, később meghatározandó időben. A faoltási tanfolyamokkal egyidejűleg a sz. fehérvári, nagykárolyi, pécsi és fehértompomi amerikai szőlőtelepeken is tartanak tanfolyamokat.

— **A Fiuméba rendelt faküldemények,** mint a magy. kir. államvasutak pécsi forgalmi főnöksége értesíti lapunkat, f. hó 8-tól kezdve az összes állomások által ismét felvehetők és szállíthatók.

— **Az áruk korlátlan felvétele.** A zágrábi üzletvezetőség elrendelte, hogy a területén levő állomások az árukra az üzletszabályzat 55. §-a, azaz áru ideiglenes beraktározásáról szóló intézkedésnek a k a l m a z t a s s é k, illetve, hogy a küldemények ezentúl ismét fuvarozás végett felvétesse.

— **Vasuti baleset.** F. hó 9-én Ercsi Állomason d. u. 5 órakor a 855. teher vonat tolatása alkalmával Gajdó Ádám fékezésvigyázatlansága folytán, midőn a kocsiakat összekapcsolni akarta, 2 kocsi ütközni közé került és összenyomott; a szerencsétlen rögtön szörnyen halt.

— **A „Pécs-Albuma.“** 16-ik számát veszik mai lapunkkal olvasónk Tartalma: Ejjel, költemény írta Zempléni Árpád. — O p r i s Pé t e r (képpel) írta F. M. — D a l o k I. Dal a multból. II. Dal a jelenből, Zoltán Vilmostól. — A k ö l t ő v a l l o m á s a írta özvey Mihalkovicsné. — A f e n y ő, költemény, Baumbachból fordította Buday László. — A g y ű l é s h a t á r o z a t a, írta Tols-

toj, fordította Rodziewicz József. Apboriz-mák. A „Pécs-Albuma“ ezután többször és rendszeresen fog megjelenni, illusztrációkkal gazdag tartalommal. A „Pécs-Albuma“ külön nem kapható de újonan belépő előfizetőink az eddigi számokat is megkapják.

— **Díjmérséklés a chicagói világi kiállításra küldendő tárgyak számára.** A kereskedelemügyi miniszter f. é. 6173. sz. a kelt rendeletével utasította a m. kir. áll. vasutak igazgatóságát, hogy a chicagói világi kiállításra küldendő tárgyakra, úgy az oda, valamint az esetleges visszazállításnál 50%-os díjmérséklést engedélyezzen s a többi hazai vasutakat hasonló intézkedésre hívta fel. Az osztrák vasutak ugyanezen kedvezményt nyújtják, a németországi vasutak a Magyarországból küldendő kiállítási tárgyakra azon kedvezményt adják, a mit a hazai rendeltetésű németországi kiállítási küldeményekre engedélyeztek.

— **Forgalom megnyitás.** Az Első cs. kir. szab. dunagőzhajózási társaság, mely tavaly a vesztgári intézkedések következtében az Odessába irányuló forgalmat ideiglenesen beszüntette; a folyó évben dunai állomásairól az áruszállítást Odessába újra teljesíti.

— **A csanádi püspök** és egyházmegyéjének zarándoklata Rómába. Az ösrégi csanádi egyházmegye főpásztora D e s s e w f f y Sándor püspök úr Ó M é l t ő s á g a, április elején, az olasz utazások klasszikus időszakában, egyházmegyéje papjait és híveit, továbbá az ország bármely részéből esetiakozókat, egyháziakat és világiakat, férfiakat és nőket Rómába, a jubiláló Szentalya elé vezeti. Indulás Budapestről 1893. április 5-ikén, délután 4 órakor Útirány: (oda). Az utazás Budapestről Rómába kizárólag vasuton történik, még pedig Kanizsán, Pragerhofon, Cormons, Flórencen át Rómába, az indulás a budapesti (előbb középpontinak nevezett) keleti pályaházból külön gyorsvonaton történik, mely egyenesen Rómába visz úgy, hogy az átszállás kellemetlenségeitől a közönség Rómáig meg lesz kímélve. (Vissza-felé) két különböző úti irányban jöhet minden zarándok. Ezen intézkedést azért teszi a rendezőség, hogy a zarándokok minél több várost megláthassanak. Tehát visszafelé csekély árkülönbséggel következő irányokban lehet hazajutni. I. Róma, Flórenc, Velence, Cormons, Triest, Fiume, Budapest, és 2. Róma, Flórenc, Bologna, Milanó, Velence, Cormons, Triest, Fiume, Budapest. Részvételi árak: Az I. úti irányban. I. osztály 140 frt. II. o. 110 frt. III. o. 75 frt. A 2. úti irányban I. o. 150 frt. II. o. 118 frt. III. o. 81 frt. Mindkét esetben Rómában 5 napi (ápr. 7, 8, 9, 10, 11.) teljes ellátást, u. m. lakást, szolgálatot, ételmezést, és a vezetők díjait beleértve. Külön kirándulásokat lehet tenni, csekély költséggel Assisibe, Lorettóba, és Nápolyba. Jelentkezni lehet dr. Kiss János a Sz. István T. igazgatójánál Bpest Királyi-Pál u. 13. és Várady Árpád, püspöki titkárnál, Temesvárott, kik kívánatra részletes, térképpel ellátott magyar és német szövegű programmal tetszés szerinti példányban szolgálnak. Jelentkezések 1893. március 20-áig fogadtnak el.

— **A gazdák és erdészek nyugdíj szövetkezetének** alapszabálytervezetét a gazdasági segély egyesület igazgató választmánya f. hó 16-án tartandó ülésén alapítja meg végleg, mely után az mindazoknak, kik a nyugdíjszövetkezetbe való belépésüket bejelentették, megküldetik, hogy a husvét táján tartandó alakuló közgyűlésig áttannulmányozhassák és esetleges észrevételeiket megtehesék. — Mind azok tehát, kik magukat a belépésre elhatározták, saját érdekében cselekszenek, ha belépési szándékukat a kitűzött határnapig f. h. 25-ig a gazdasági segélyegyesület

irodájába, Budapest „Közletek“ bejelentik, hogy az alapszabály tervezetét idejekorán megkaphassák. Különös érdeklődést keltett a nyugdíj szövetkezet a magán erdősítetek és erdészeti alkalmazottak körében, kiknek belépése nagyobb számban várható. Ismételtlen figyelemzetnek az érdeklődők, hogy az alakulás után belépők már 10 frt. beirattási díjat fognak fizetni, melytől a most belépők fel vannak mentve. A gazdasági segélyegyesület, mely a nyugdíj szövetkezet előkészítésével foglalkozik a tervezet és táblázatok szétküldését már befejezte. Azoknak, kik ily fizetést nem kaptak volna és a szövetkezet iránt érdeklődnek, kívánatra szívesen küld táblázatot és nyilatkozat mintát.

— **Háztartási iskolák.** A Mária-Dorothy-egyesület egyik szakosztályának Sebestyenné Stettina Ilona elnöklése alatt ülése volt Budapesten, melyen Gelléri Mór a háztartási iskolák létesítése érdekében tett indítványt. Azt ajánlotta, hogy a felsőbb leányiskolákkal és néhány népiskola felsőbb osztályaival kapcsolatban a háztartási tanfolyamot szervezzenek. Ezekkel a háztartási iskolákkal kapcsolatban amerikai-mintára nyilvános étköz helyiségeket lehetne fontartani szegényebb hivatalnokok, diákok és egyetemi hallgatók számára, a kik husz-három: krajéért izletes ebédet kapnak. A szakosztály elhatározta, hogy felkéri a fővárost, hogy egyelőre, valamelyik leányárvaházában valósítsa meg ez üdvös intézményt, másrészt felkéri a Mária-Dorothy-egyesületet, hogy a háztartási iskola érdekében tegye meg a kezdeményező lépéseket. A Mária-Dorothy egyesület-et a legnagyobb elismerés illeti e kezdeményezésért; ohajtandó volna, hogy e humanus egylet az egész országra kiterjesztendő szervezeteit, folyton ébren tartva az emberbaráti érzelmeket és tervszerűen szolgálva a humanizmus céljait, melyek érdekében, sajnos, aránylag oly kevés történik hazánkban.

— **A szigetvári kereskedő-bál** f. hó 4-én szépen sikerült. A bálterem izléssel és Szigetváron szokatlan finnyel volt díszítve. A mulatság igen látogatott volt. Az első négyzet 60 pár táncolta. A tiszta jövedelem 84 frt. Felülizettek: Weisz testvérek (Nagy-Kanizsa), Kollin Samu 2—2 frt. Krausz Adolf, Kobsa Károly, Schlesinger Izó, Günsberger A. S. Mautner József, Weiller Géza 1 1 frt, Morgenstein Mór 2 frt, Frei Sándor, Grossmann Lajos, Pauncz Simon, Nagy Ferenc 1—1 frt, Hirsch Leo (Budapest) 2 frt 50 kr., Grünhuth Manó 3 frt, Grünhuth Markus (Lakócsa) 2 frt 30 kr., Varga Sándor 1 frt, Hacker Richard 50 kr., dr. Berkes Móric, Bárvarth Gyula, Oestreicher Adolf, Braun Henrik, (Szt.-Lőrinc) Skorb Adolf, Fuchs Adolf, (Aranyos) 1—1 frt, Goldstein József 1 frt 50 kr. Rechmitzer Sándor 1 frt, Rosenstein Miksa 3 frt, Fischer Lipót, Perl Samu 50—50 kr. Stern Sándor (Szt.-Lőrinc) 1 frt, Lázits Viktor 5 frt, Fuchs Mór (Aranyos-pusztá) 1 frt, Kardos Jakab 1 frt 50 kr. dr. Hoffman Jakab 50 kr. Fried David 1 frt 50 kr. Kaufmann Samu, Weisz (Szt.-Iván) 1—1 frt, Zülchner Albin (Hárságy) 50 k. Fischer Áron, Fried Gyula 1—1 frt. Steru Lajos, (Pata.) Ocsodól Gusztáv 2—2 frt, Boros József, Kopecky Antal 1—1 frt, dr. Vajda Ignác 50 kr. V. Gy., dr. Nehaus I., Salamon Gyula, Grünhuth Miksa, 1—1 frt, Odersky N. (Szent-Miklós) Fuchs Zsigmond 2—2 frt, összesen 67 frt 30 kr.

— **A közegészség állapota** városunkban február havában is kedvezőtlen volt. Ugy a halálozások, mint a betegségek száma szaporodott. A diftériusz még mindig pusztít ugyan, de már alább hagy és enyhébb alakban jelentkezik különösen a legszegényebb korú gyermekeknel.

A difteritis ellen a legerélyesebb óvó-rendszabályok fogantatásának, különösen utóbbi időkben, amidőn mindama lakások kitisztítása elrendeltetett, melyekben difteritikus megbetegedések fordultak elő. A melegebb és szárazabb időtől remélhetjük, hogy e pusztító ragály végleg meg fog szűnni. A kórházakban ápolottak januárban 689, februárban 739 beteg. Meghalt közülök 27, (26 idegen.) Elve született 86 gyermek, meghalt 119, fogyott tehát a népesség (az idegen hallottak beszámításával) 7-tel, míg januárban szaporodott 13-al. Az újszülöttek közül törvénytelen 12. Házasra lépett 46 pár. Halva született 10 gyermek, közülök 9 törvényes, 1 törvénytelen.

— **A villanyvilágítás ügyében** a Ganz és Társa cég egy meghatalmazottját, Tomala Nándor urat küldte le városunkba, hogy a fogyasztókkal személyesen értekezzen. Erre vonatkozó hirdetését a cégnek ajánljuk olvasóink figyelmébe.

— **Villanyos berendezést** hirdet lapunkban a jóhírű Ohm és Simon budapesti cég, mely hirdetését ajánljuk olvasóink figyelmébe.

— **Alapszabály jóváhagyása.** A belügyminister a baranya-mocsoladi olvasókör alapszabályait jóváhagyta.

— **Jókai Mór regényei képes kiadásban.** Most jelent meg az Athenaeum irod. és nyomdai r. társulat kiadásában fentírt vállalat első füzeté, melynek borítékán e fényes kiadásra vonatkozólag a következőket olvassuk: Jókai Mór művei mérhetetlen szellemi kincsnek képeznek reánk nézve; nem csak azért, mivel milliókra megy azok száma, kik azokból mulattatást, szórakozást, nemes élvezetet merítettek, nem is azért csak, mivel az ő alakjaiban és nyelvezetében nyilvánul meg a nemzeti szellem a maga legeredettebb voltában: hanem főképen azon okból, mivel Jókai az ő phantasiájának csodaszérelvességével épen azon szellemi tulajdonságra gyakorolja a legerősebb hatást, mely nemzeti jellegűeknek egyik fővonását képezi: a képzeletre. Egyéb fényes írói tulajdonságai mellett, alkotásai ezen sajátos jellegének köszöni Jókai azon páratlan népszerűséget melyet már régibb munkáival magának minden időkre kivívott, azon lelkes rajongást, melylyel népünk ifja, örege, lanyai és asszonyai az ő munkáit folyton élvezik; s egyuttal munkáinak ezen vonása az, mely egy másik szellemi kincsnek kulcsát is magában rejtí, a mennyiben alig létezik író, a kinek művei képeket való díszítésre annyira alkalmasak volnának, mint épen Jókai Mór regényei. — A festői alakok s jelenetek lépten nyomon követik egymást, — egy-egy fejezetben mintha varázsteli színpompa ömlene el — s a művész, aki művei illusztrálására vállalkozik, nem hogy bírányát érezni az alkalmas tárgyának; — épen ellenkezőleg azok sokasága által ejtetik zavarba. Az olvasó közönségnek is régi, gyakran hangoztatott vágyát képezi, hogy Jókai kiváló regényeit oly kiadásban élvezhesse, mely-

ben a festőművészet gyönyörködtető ereje a tartalom és nyelvezet kiegyesítése gyánant érvénybe lép, s így mondhatjuk — általános óhajnak tesszünk eleget midőn Jókai Mór regényeinek képes díszkiadását — nem csekély áldozatokkal — megindítjuk E vállalatban, mely az olvasó és műkedvelő közönség kellő támogatása mellett irodalmunk egyik legszebb termékévé, egyik legfényesebb remekévé fog fejlődni, egyelőre a következő regények kiadását vettük tervbe. Egy magyar nábob. Az arany ember. Szeretve mind a vérpadig Bálványos vár A Damokosok. Legelsőnek Egy magyar nábob kerül sajtó alá. Ez 18 — 20 füzeten 62 finom kiviteül szöveg-képpel s 8 színes aquarell-képpel lesz díszítve, melyek Goró Lajos jeles festőművésznök kezéből kerültek ki Azon leszünk, hogy a Magyar Nábob Jókai Mór 50 éves írói jubileumára, melyet az egész nemzet ez év szeptember havában ünnepel, teljesen megjelenhessen, hogy ezen díszkiadás mintegy emléket képezzen, melyet a nemzet halála és kegyelete legkedveltebb, legnagyobb élő írójának emel. Hogy ehhez minél számosabban hozzájárulhassanak, a kiadás árát legelőszöbrre szabtuk. Egy-egy füzet ára 40 krajcár. Előfizetés 10 füzetre 4 forinttal ugy az Athenaeum könyvkiadó-hivatalához (Budapest, Ferenciek-tere 3), mintbármely könyvkereskedéshez címezhető. Az első füzet az itt telt ígéretek beváltását bizonyítja. Papír, szedés, nyomás, a szövegképek, valamint a füzethez mellékelt remek aquarellkép e kiadást valódi remek- és díszmunkává emelik, mely olvasóink támogatását legnagyobb mértékben megérdemli.

Hirek a szomszédból.

— **A győr-veszprémi-dombovári tervezett vasút** építésének helyes megoldása foglalkoztatja jelenleg Veszprém város polgárságát Ezen vasút ügyében már volt értekezlet Veszprémben a multkoriban. Az e tárgyban érkezett ministeri leirat olyan jött össze az értekezlet, mely leiratnak érdeme az: hogy ha Veszprém városa belenyugszik a közigazgatási bejárásokról a ministeri kiküldöttek által megállapított azon tervbe, hogy a veszprémi dombovári és győr-veszprémi vonalak találkozó pontja Kádártán legyen, — ez esetben Veszprém városától nem kíván hozzájárulást. Ha azonban Veszprém városának közönsége úgy találja, hogy érdekei azt követelik, hogy a központi vasutalomás Veszprém városában legyen; ez esetben megkívánja hogy az ez által felmerülő költségtöbbletet, — 385 ezer forintot, — Veszprém városa törzsrészevényekben jégyezze. Az értekezlet többsége a mellett volt, hogy ez áldozat Veszprém városa részéről meghozatik: de ezertal még nem történt végleges megállapodás a közgyűlés elé terjesztendő javaslatban, hanem legközelebb újabb értekezlet hívatik össze, mely ez irányban döntő határozatot hoz.

— **Villamvilágítás Csáktornyán.** Csáktornya város képviselőtestülete mult hó 25-én tartott gyűlésén elfogadta a kebeléből kiküldött szűkebbkörű bizottságnak a villam világítás tárgyában Molnár Lajos gutorföldi gőzmalomtulajdonossal kötött szerződést, melynek értelmében a város évenként fizet 2.000 forintot a világításért, amely 75 darab 16 gyertyafényű izzólámpával és két, egyenként 600 gyertyafényű izzólámpával eszközöltetik. Azonkívül a város a vállalkozónak a vasuti utcában ingyen ad három hold telket. A telep egy kisebbszertű gőzmalommal és gőzfürdővel lesz összekötve, mely utóbbi két iparágat Csáktornya városa ez ideig nélkülözte. Ez ideig a villamvilágítást illetőleg magánosok kétszáznál több lámpát biztosítottak Örömmel regisztráljuk e határszéli kis városnak ez irányú haladását, melylyel sok nagy várost megelőzött.

Vegyes hírek.

P o g á n y József somogy megyei főispáni titkár oltarhoz vezette Maar Aglaja k. a. t. Mocsoládón Ez esketést Begedy István esperes végezte. A Veszprémi polgári társaság a napokban ülte meg főnállásának 50-ik jubileumát. A kör elnöke Vég helyi Dezso alispán. — A keszthelyi társas kör elnökevé Bogay Máté választott meg. — Veszprém város tisztújítása február 28-án ejtetett meg. Megválasztott polgármesterré Kovács Ignác, ügyész Csolnoky László. — Czizyán Károly kövágó-éorsói ügyvéd agyonlőtte magát. 62 éves volt és nagymérvű idegbaja vitte e végzetes lépésre. — A S o m o g y v á r m e g y e i t a k a r é k p é n z t á r - elnökevé Tallán Gyula kormányozó alispán választott meg. — R e c s e i B é k e f y János föld-birtokos meghalt 67-ik évében Polányban.

A szerkesztő üzenete

Szigetvár. Szívesen vettük volna a névsort is, mit a jövő esetekben kérünk.

R. T. Nagy-Károly. Édes Testvér! Nem eszüköltött csütörtök estefele? Nagyon emlegetett egy kilencztök társaság, mely Pompás atyánál látogatást téve, a nagy zenélő óra el-elmaradózó ütenei mellett vigan lakomázott. A társaságban uralkodó szín volt a vörös, annyira, hogy még a feketék is hajlandók voltak szint változtatni a többség kedvéért és ritka egyértelműséggel ürítettek a talpatian poharát. De minek fesssem tovább a történetet? Megjegyzem még, hogy voltak vastag germánizmusok is, de azokat erősen magyarosítottuk, fokozására a jó kedvnek. Iródnak pedig ezek az üzeneti sorok hozzád, Testvér, közelhatározásra, tehát a szerint eszeledjél.

Felölös szerkesztő és kiadó tulajdonos:
FEILER MIHÁLY.

Nyom. Feiler Mihálynál (lyeumi nyomda) Pécsen

Pécsi villamvilágítási telep.

Pécs szab kir, város közgyűlési határozata értelmében három hó letelte előtt kötelezőleg kell kijelentenünk, készen vagyunk-e a központi villamtelepet a szerződési tervezett módozatai értelmében létesíteni

Erre vonatkozó nyilatkozatunkat még a kitűzött záros határidő lejártá előtt szeretnők benyújtani, hogy a központi telep építését mihamarább megkezdhessük és Pécs város t. fogyasztóinak a legrövidebb idő múlva — talán még a f. év letelte előtt — a villamos világítás használatát lehetővé tegyük, föltve, hogy a t. c. fogyasztók részéről a remélt érdeklődésre s a szükséges támogatásra találunk.

Hogy e tekintetben magunknak tájékoztatást szerezhessünk, hivatalnokunkat TOMALA NÁNDOR urat Pécsre kiküldtük, ki a t. c. érdekelteknek a kívánt felvilágosítással fog szolgálni és János-utca 22. sz. alatt naponta d. u 1—3 óráig található. Bátorkodunk még az általunk benyújtott szerződés 10. §-ának ama kikötésére utalni, melynek értelmében köteleztük magunkat mindazoknak, kik még az általános vezetékhalózat lerakásának megkezdése előtt a csatlakozást kötelezőleg bejelentették, az elágazó vezetékét az utcai halózatától az illető telekig 100 méter távolságon belül ingyen berendezem.

Teljes tisztelettel

Ganz és Társa
vasöntő és gépgyár részvénytársulat Budán.

Gabona-árak.

	őszi	—frt—kr.	—frt	kr
Buza	tavaszi	—	—	—
	(uj)	6 . 80	.	6 . 60
Kétszeres	(ó)	—	—	—
	(uj)	5 . 90	.	5 . 70
Rozs	(ó)	—	—	—
	(uj)	5 . 70	.	5 . 60
Árpa	(őszi)	—	—	—
	(tavaszi)	—	—	—
Zab	(uj)	—	—	—
	(őszi)	—	—	—
Zab	(tavaszi)	5 . 60	.	—
	(uj)	—	—	—
Bükköny	uj	5 . —	.	4 . 80
Repce	mm.	—	.	4 . —
Kukorica	mm.	4 . 30	.	4 . 20
Széna	—	2 . 20	.	2 . —
Szalma	—	1 . 20	.	—

A HORGONY-PAIN-EXPELLER

Ezen rég jónak bizonyult bedörzsölés, csúsz, kőszvény, hátfájdalmak és meghűlések ellen a világ minden részén el van terjedve és kitünő hatása által

— a legjobb —

házi- és ipari berendezések elnyerte. A valódi Horgony-Pain-Expeller majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 kros, 70 kros és 1 frt 20 kros üvegekben és így a legolcsóbb

— háziszser. —

Az új szabadalmú önműködő
szőlő- és növény - permetező

„Siphonia“



főülmul minden eddig ismert permetezőt, miután **önműködőleg** dolgozik. Bizonyítják ezt 1000-nyi díeső bizonnyitványok.

Kérjünk csak rajtot és leírást a gazdasági gyűmolcsészeti és szőlészeti gépek gyárából

MAYFARTH FÜLÖP és Társa
Wien, II. Taborstrasse 76.
Árjegyzékek ingyen — Képvisezők kerestetnek.

Fióközlet Király-u. 21. sz. (azelőtt Blauhorn Mihály.)

Kedvező alkalom

kinálkozik mindenkinek, a ki árukat akar venni, olcsóbban, mint bármely végkiárlásnál miután én **Király-utca 21. sz. alatti fióközletben** (azelőtt Blauhorn M. J.) szemközt a segélyző egyesületével minden raktáron levő **vasárukat, szerszámokat, kályhákat, zománczott és közönséges konyhadényeket** e szakmával való fölhagyás miatt **minden áron** eladom, miután kizárólag a fűszerüzletre adom magamat. Fölvonom tehát minden **háziasszony, iparos** és a nagy közönség figyelmét is e **kedvező alkalomra.**

Tisztelettel

Köszl János
fűszeres, Széchényi-tér, városházépület.
Üzletvezető: **Tóth István.**

Fióközlet Király-u. 21. sz. (azelőtt Blauhorn Mihály.)

Csinos minták magánmegrendelőknek ingyen és bérmentve.

Gazdag tartalmu **mintakönyvek**, minők még eddig soha sem, **szabók-nak** bérmentve lenül küldetnek.

Nem adok semmi **engedményt** 2 1/2 vagy 3/4 frt méter-árból, sem **ajándékok** nem adok sz boknak, mint azt a versenytársak teszik, hanem **szabott és netto árakat** adok, hogy minden **magánvevő** jól és olcsón vásárolhasson. Ugyanazért kérem, hogy megrendeléseknél **csak az én mintakönyvet** kérjék.

Ö v a k o d j u n k a versenytársak árengedményeket tartalmazó leveleitől.

Öltöny-szövetek :

Peruvien és doscing a olerus részére, rendelészerinti szövetek tisztviselői egyenruhák, veteránok, tüszöltek, tornászok, livréc-k számára. Posztók billárd és játszó a-rtalokra, koscsihusatek loden (vizmentes is.) vadászruhák, mosó szövetek utazó-plaidék 4 frttől 14 frtig. Aki árát megérő, jó, tartos, tiszta gyapju posztóárut és nem olcsó rongyokat akar venni, melyek alig állják a szabó-czernát, az forduljon

Stikarofszky Janoshoz Brünben (az osztrák Manchesterben.)

Kinek a legnagyobb posztógyári raktára van 1/3 millió forint értékben.

Hogy gyáram nagy- versenyképességét kimutassam, kijelentem, hogy kezembem összpontosu **Z. o p a legnagyobb posztóklivtele, kamm-garn-gyártása, szabókelekek** és nagy könyvkötéssel, mind saját céljaimra. Hogy erről mindenki meggyőződhessek, a n. é. közönséget meghívom, hogy alkalommal tekintse meg **áruházamat**, melyben 150 alkal-mazott van. — Szállítás esupán utánvét mellett! Levelez s német, magyar, cseh, lengyel, francia és angol nyelven.

12./1893. sz. 4355

Árverési hirdetmény.
Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 101. §-a értelmében ezen-nel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járás-biroság 18709. sz. végzése által Ulrich I. B. végrehajtató javára **Rammert Vilmos** ellen 269 frt 20 kr. tőke, és eddig össze-sen 25 frt 90 kr. perköltség követelés ere-jéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróilag le és felül foglalt és 482 frt 50 kr-ra becsült házi butor és felze-relésből álló ingóságok nyilvános árveré-sen eladatnák.

Mely árverésnek az 18709/1892. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a hely-színén, vagyis Pécselt Indóház-ut 13. sz. leendő eszközöslésre 1893-ik évi **már-cius hó 11-ik** napjának délu t á n i 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozők ezennel oly meg-egyzéssel hivatnak meg, hogy az érin-tett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi L . t. cz. 107. §-a értelmében a leg-többet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 108. §-ban megáll-pított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécselt, 1893-ik évi február hó 26. napján.

Fonyó István kir. bir. végrehajtó.

GYÁR:
vas- és érczöntőde
MOSONBAN.



FŐRAKTÁR:
BUDAPEST,
VI., Váci-körút 21.

Alakult 1856. **K Ü H N E E.** Alakult 1856.

MAGYARORSZÁG LEGRÉGIBB GAZDASÁGI GÉPGYÁRA.
Ajánlja felülmulhatannak bizonyult és több mint **13.000** példányban elterjedt

„HUNGARIA DRILL“ sorvető-gépén kívül:

- UJ:** „JUBILEUM DRILL“ könnyű, legelesőbb sorvetőgépét.
- UJ:** Laecke híres rét- és szántóföldbo-ronát.
- UJ:** Egy-, két és háromvasu ekéit.
- UJ:** Gyűrűs hengereit.
- UJ:** Szelelő magtárrostóját, nélkülöz-hetlen kifogástalan vetőmag elké-sztéséhez.
- UJ:** Thallmayer tr. arankaválasztóját
- UJ:** Takarmány gyorsfűllesztőjét.
- UJ:** Acéltékeres magvető töleséreket sorvető-gépekhez.



Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Mechanikai hangszerek külön képes-árjegyzék

Zongorák külön képes-árjegyzék



Sternberg Armin és Testvére
 Budapest, VII. Kerepesi-ut 36.
 Saját gyártmányu mindennemű vonós-,
 verő, fa- és réz fuvó hangszerek
 és azok kellekei és alkatrészei.
 Mindennemű hangszerek és zenélő művek
 javítása és kihangolása szakszerű
 pontossággal eszközöltetik.

Harmonikáról külön árjegyzék kérendő.

A Somossy-féle I. fővárosi orpheum lebontása
 folytán egy legjobb karban levő teljes

vilamvilágítási telep,

mely egy Langen & Wolf-féle 12 lóerejű gázmotorból, Schuckert-féle dynamogépből és az összes kellekekből áll, eladó

OHM és SIMON czégnél,

(a Schuckert & T.-féle nürnbergi gyár magyarországi képviselői)

Budapest, Andrássy-út 13.

(Teljesítik mindennemű kivitelét a legújabb és legjobban bevált rendszer szerint.)

Telephonhálózat szám Hercei-utca 88. Hís-tér 88

Posta és távirtda cím „Kegyelet” Pécs.

„Kegyelet” első pécsi terne kezelési intézet
 Pécs, Hercei-utca 6. sz. (Kis-ter. Billitz-féle házban)
 és Perczel-Ö.-postai-utca 22. sz. saját házában lévő raktárral.



Van szerencsénk a nagyértelmű közönségnek teljes tiszteltetléllel tudomásra adni, hogy temetkezési intézetünk Perczel-utca 22. sz. alatt raktárunk fenntartásával Ferenciek-utca 6. sz. Billitz-féle házban helykedűk át és ezen fő üzletelhelyiséget a Perczel-utcaival te építommal összekapcsoljuk és így raktárunkat tetemesen szaporítva és kibővítvé képesek vagyunk a legmagasabb igényeknek és kívánalmaknak minden irányban és tekintetben nemcsak a leggyorsabbban, hanem egy-uttal lefontosabbban is megcélvezni.

Temetéseknél legfontosabb, valamint legelőszőbb rendezését ékes üveg- vagy díszes máramru halottaskoskiban elvégeztük úgy helyben, valamint a szomszédos megyék bármely városában, avagy községében; elvállalunk egyuttal hullászállításokat legmentesen zárt raktárunkon a bel- és külföld minden irányában. Raktárunkon található fa- és ércporok, szemfórák, halottas öltözékek; sirtoszoruk, gyertyák, fátvok, egy-Altalan a temetkezéshez szükséges legelőszőbb és legelőszőbb néven nevezendő kellekék és vályuzsók. Törvésszerű oda irányuland, hogy a 20 évi fennállásunk tehát fényleg az 150 pécsi temetkezési intézet szorgos törökvesővel szerzett jó hírnevét — minden tolatás nélkül — szorgos, pontos szorgoztat, valamint való és (nem látszólagos) ócsaság által mint eddig, úgy ezennel is fenntartva, a n. é. közönség becses bizalmát minden tekintetben kivívjuk.

Tévétesek kikerülése végett kijelentjük, hogy intézetünk kezelésével és temetések felvétele és rendezésével **GINDL ALAJOS urat** bízjuk meg. Maradunk kiváló tiszteltetléllel.

Hartl Ferenc és társai.
 Szilgiriszt János, Lauber Rezső,
 örv. Hoffmann Károlyné örv. Edhoffer Ferenczné.

Posta és távirtda cím „Kegyelet” Pécs.

A legjobb világhírű szárviz.
 Orvosiilag megvizsgálva és rendelve!

45 éves jó hírnév! Száj- és fogbetegségek u. m.: a fogak tágulása, fogfájások, gyuladások, daganatok, a szájj kellemetlen szaga, vérző foghús, fogköz-lerakódás, legbiztosabban meggátoltatnak a világhírű, valódi cs. és k. osztr. m. és gör. kir. udv. fogorvos

Dr. POPP

Anatherin-szárvizének naponta való használata által. Tetemesen nagyobb palackokban 50 kr. 1 lrt és 1 lrt 40 krral. Övszerű szolgál mindenféle fogfájás és szájbeteget ellen; jónak bizonyult torok-öblögető az idült torokbajoknál, s nélkülözhetetlen az ásványvizet használatánál s a dr. POPP-féle fogor vagy fogpaszta egyidejű használata mellett mindenkor egészséges, szép fogak nyerhetők Dr. POPP-féle fogplomba. az odvas fogaknak kitömésére, dr. POPP-féle növény-szappan mindenféle bőrkütegek ellen, különösen fürdők számára, dr. POPP-féle napraforgóvirág - olajszappan. Vénus-szappan, a jelenleg legjobb s legfinomabb pipere-dívatzsappannál s a bőr finomítása tekintetében felülmulhatlanok.

Popp Veloutine arcpora 75 kr. legfinomabb francia minőség, olommentes, jól fed, de nem fest.

Popp Eau de Quinine 75 kr. a legjobb fejmósó szer. Erősíti a fejbőrt.

POPP-féle Savon de Famille pompás minőség, francia módon készített különösen ajánlatos családok használatára. Darabja 15 kr. Kapható hat különböző színben és 6 kellekmes és 6 ís illattal.

Árak: Anatherin fogpaszta szelencékben 70 kr. illatos fogpaszta 35 kr, fogpor 63 kr, fogplomba 1 lrt, növény-szappan 30 kr, napraforgóvirágolaj-szappan 40 kr, Vénus-szappan 50 kr.

A hamisított Anatherin-szárviz megvételétől, mely a vegyelemzés szerint a fogakra káros hatással van, mindenki határozottan óvakodjék.

Dr. POPP J. G.

hírneves toilette-különlegességei kaphatók Pécs: Sipőcz István, Göbel Kálmán, Erreth János és Zsigra László gyógyszerzertárában. Alt és Böhm, Pacher Ede, Lang H. és Fia, Reinfeld A., Pfeffermann és Schön, Raab G. üzletében. Pécsváradon Dvorsky B. Szigetváron Salamon I. és Visy S. Sztlőrincen Szilágyi G. Mohácson Luizer V. s Szendrey S. N.-Bólyon Eöry L. Magooson Szép G. Dombóváron Szallós I. Báltaszéken dr St őröczky L. Siklóson Petrach S. Villányon Csathó S. Nádason Mesterházy A. gyógyszerzertárban, valamint Magyarországon minden gyógyszerzertárban, illatszerezésnél, droguistánál és finomabb üzletben és

Dr. POPP J. G.

cs. és kir. és gör. kir. udv. fogorvos és udv. szállítónál Bécs, I. Bognergasse 2.

Kwizda-féle Restitutionsfluid

mosóvíz lovaknak

Egy palackkal 1 lrt 40 kr. o. é.

30 év óta udv. istállóokban, valamint katonai és polgári nagyobb istállóokban is, használatban; nagyobb erőesztések előtt és után erősítősül; továbbá ficamodások, rándulások, az inak merevsége s más ily alkalmaknál; képesíti a lovat kiváló teljesítményekre idomításnál.

Megismerkedj
 gyógyszerzertárban



Austria-Magyarország
 és drogistánál.

Fő letét: Kwizda Ferenc János osztrák cs. és kir. és román kir. udvari szállító kerületi gyógyszerzertárban Kornenburgban, Bécs mellett.

Tessék a fennebbi védjegyre ügyelni s vételnél határozottan kifejezni: Kwizda-féle Restitutionsfluid.

H I R D E T M É N Y.

A „pécsi kölcsönös segélyző-egylet“

XXVII. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

folgyó évi márczius hó 25-én délelőtt 10 órakor Pécs szabad kir. város közgyűlési nagytermében fogja megtartani.

Miről a t. cz. egyleti tagok azon felkéréssel értesítettek, miszerint szavazó iverket a tagoknak megjáró többi nyomtatványokkal együtt az alapszabályok és fennálló közgyűlési határozat szerint márczius hó 24-ig az egylet helyiségeiből átvenni, illetőleg elvitetni sziveskedjenek.

Kelt Pécsen, a kölcsönös segélyző egyletnek 1893. évi február hó 23-án tartott felügyelő-bizottsági ülésből.

AIDINGER JÁNOS, elnök.

Vagyon.

MÉRLEG - SZÁMLA.

Tétel.

Kézpénz	24742.83	1887-ki évt. befiz. tőke és nyer. 2891	
Váltók 2970 darab számla	1754303.95	részl. áf. 185.44—536.107.04	
Magán kötelevek 2678 " "	275328.—	1887-ki évt. kamatja márcz.	
Kötelevek " "	29974.78	hó végeig 2.66— 7690.06	
Zálogok " "	19085.—	1887-ki évt. osztatlan maradék	32.57
Törlesztési kölcsön " "	522388.09	2891 részl. áf. 188.10	543829.67
1887-ik évtárs. előlegezett tőke " "	68635.—	1888-ki évtárs. betételek számla	316880.—
1887-ik " " betételek " "	356.50	1889-ki " " " " " " " " " " " "	316596.50
Kamat " "	7706.75	1890-ki " " " " " " " " " " " "	261134.50
Felszerelések " "	4466.15	1891-ki " " " " " " " " " " " "	186551.—
Pótlékok " "	875.37	1892-ki " " " " " " " " " " " "	90852.—
Visszafolyó költségek " "	188.15	1889-ki " " " " " " " " " " " "	6026.—
Intézeti ház	126500.—	1890-ki " " " " " " " " " " " "	29670.—
Folyó számla	123020.96	1891-ki " " " " " " " " " " " "	25208.—
Ingtatlanok	55423.19	1892-ki " " " " " " " " " " " "	33925.—
Osztr. magy. bank giro számla	6794.79	Ingtatlanok utáni jövedelem az 1893-ik évre	161.55
		Kölcsönök	945924.38
		Kamat	18335.94
		Tartalék-alap	26874.17
		Nyugdíj-alap	45109.98
		Értékpapirokban frt 300.—	
		Tisztviselők óvadéka	8300.—
		Ház jövedelem 1893-ik évre	783.23
		Különfélék	3527.40
		Folyó száma	38128.23
		Az 1888-ki évtársulat 1888—1892-ki	
		nyereménye 2412 részlet á frt 19.85	47878.20
		Az 1889-ki évtársulat 1889—1892-ki	
		nyereménye 3041 részlet á frt 12.41	37738.81
		Az 1890-ki évtársulat 1890—1892-ki	
		nyereménye 3346 részlet á frt 6.85	22920.10
		Az 1891-ki évtársulat 1891—1892-ki	
		nyereménye 3590 részlet á frt 3.—	10770.—
		Az 1892-ki évtársulat 1892-ki	
		nyereménye 3475 részlet á frt —.74	2571.50
		Nyeremény-maradék 1893-ik évre	93.35
			3019789.51

Tartozik.

NYEREMÉNY- és VESZTESÉG-SZÁMLA.

Követel.

Tökésített és kifizetett kölcsönök utáni kamatokért	19878.08	Nyeremény áthozat 1891-ről	71.36
Nyugdíj-alap kamatokért	1906.98	Váltók, kötvények, zálogok, jelzálog kölcsön és egyéb kamatoktól	150204.07
Folyó számla	1098.75	Folyó számla " " " " " " " " " " " "	5697.98
Viszleszámlási " " " " " " " " " " " "	16046.14	Késedelmi " " " " " " " " " " " "	660.45
Tőkekamat adóért	2153.12	Illetékektől " " " " " " " " " " " "	92.50
Üzleti költségekért	1268.71	Intézeti házjövedelemtől	5738.08
Tiszti és szolgáló fizetésekért	13819.58	Megszűnt részletektől	3389.58
Jutalékokért	3576.40	Ingtatlanok utáni jövedelemtől	1186.75
Napibiztosok díjaiért	594.—		
Adó és illetékért	18308.96		
Lakbérért	1550.—		
Intézeti házról leírás	652.42		
Butorokról " " " " " " " " " " " "	150.75		
Könyvek és nyomtatványokról " " " " " " " " " " " "	203.01		
Nyeremény egyenlegül:			
Áthozat az 1891-ik évről frt	71.36		
Ingtatlan jövedelemért " " " " " " " " " " " "	1186.75		
Intézeti házjövedelemért adóm. " " " " " " " " " " " "	5738.08		
Megszűnt részletekért " " " " " " " " " " " "	3389.58		
Tiszta nyeremény " " " " " " " " " " " "	75448.10		
	85833.87		
	167040.77		167040.77

Pécsen, 1893. évi február hó 10-én.

Kindl József,
vezérigazgató.

Szigriszt Lajos,
főpenztáros.

Böbel Ferencz,
főkönyvelő.

Ezen mérleget, nyeremény- és veszteség-számlát és a hozzá csatolt számadásokat a törvény és alapszabályok értelmében megvizsgáltuk és az egyleti könyvekkel összehasonlítván, annak pontos és lelkiismeretes készítéséről meggyőződöttünk.

Kelt Pécsen, 1893. február hó 21-én.

A felügyelő-bizottság:

Aidinger János, elnök.

Rath Máttyás, alelnök.

Böhm C. F.

Gyílmóthy Gyula.